

GIURISPRUDENZA TICINESE RtiD II-2013

RtiD No. 1/II-2013 (TF 26.2.2013 N. 1C_38/2013)

Iniziativa popolare – richiesta di procrastinare la votazione

RtiD No. 2/II-2013 (CdS 6.11.2012 N. 6302)

Proscioglimento anticipato dal Servizio di protezione civile

RtiD No. 3/II-2013 (CDP 4.2.2013)

Accesso indebito al sistema SIFTI-Web da parte di un notaio – responsabilità del notaio titolare dello studio di cui il notaio imputato di abuso del portale è dipendente

RtiD No. 4/II-2013 (CPD 13.9.2011)

Gratuità della copia di verbali di interrogatorio

RtiD No. 5/II-2013 (TRAM 11.3.2013 N. 52.2012.350)

Demolizione di uno stabile – competenza degli organi comunali

RtiD No. 6/II-2013 (TF 11.2.2013 N. 2C_365/2012)

Fissazione del moltiplicatore d'imposta comunale – principio della legalità ex art. 127 cpv. 1 Cost. – base legale in senso formale

RtiD No. 7/II-2013 (TRAM 3.8.2012 N. 52.2010.219 (con sentenza 27 marzo 2013 inc. 2C_920/2012 il Tribunale federale ha respinto il ricorso in materia di diritto pubblico))

Convenzione per la distribuzione e la vendita di gas sul territorio di un comune

RtiD No. 8/II-2013 (TF 16.4.2013 N. 2C_55/2013)

Commissione di ricorso sulla Magistratura – indipendenza – cessazione amministrativa dall'esercizio del notariato

RtiD No. 9/II-2013 (CARP 15.3.2013 N. 17.2012.159)

Riconoscimento di persone o cose da parte di un testimone

RtiD No. 10/II-2013 (TCA 28.11.2012 N. 35.2012.80)

Assicurata UE – insufficienti conoscenze della lingua italiana – decisione su opposizione in italiano – tutela della buona fede – rinvio atti per emanazione di una decisione su opposizione in tedesco

RtiD No. 11/II-2013 (TF 23.4.2013 N. 2C_829/2012)

Statuto lavorativo delle logopediste e delle psicomotriciste – parità di trattamento

RtiD No. 12/II-2013 (TF 1.5.2013 N. 2C_795/2012)

Natura dei contratti conclusi tra lo Stato ed un'impresa privata in materia di refezione scolastica – rapporto contrattuale di diritto pubblico o di diritto privato?

RtiD No. 13/II-2013 (TCA 24.4.2013 N. 42.2012.2)

Convivenza tra non coniugati – assenza di coabitazione – restituzione di prestazioni assistenziali

RtiD No. 14/II-2013 (TCA 19.11.2012 N. 42.2012.13)

Prestazione assistenziale – madre privata della custodia e dell'autorità parentale sui figli minorenni – calcolo separato dai figli

RtiD No. 15/II-2013 (TRAM 8.1.2013 N. 90.2011.116)

Digitalizzazione dei dati dei piani regolatori – certificazione dell'ufficio pianificazione locale – impugnabilità

RtiD No. 16/II-2013 (TF 19.4.2013 N. 1C_4/2013)

Altezza – terrazzamenti esistenti da lungo tempo

RtiD No. 17/II-2013 (TRAM 29.11.2012 N. 52.2012.22 (un ricorso contro la sentenza è stato dichiarato inammissibile dal Tribunale federale con sentenza 6 febbraio 2013 inc. 1C_76/2013))

Ordine di ripristino nel caso di una deponia non autorizzata – criteri per la determinazione del perturbatore – ipoteca legale

RtiD No. 18/II-2013 (CdS 12.12.2012 N. 7030)

Costruzione accessoria – trasformazione interna all'edificio

RtiD No. 19 /II-2013 (TRAM 6.12.2012 N. 52.2012.386)

Annullamento di una delibera per opere di metal costruttore – referenze attinenti alla società alla quale è subentrata la ditta che ha presentato l'offerta – criteri di aggiudicazione

RtiD No. 20/II-2013 (TRAM 1.3.2013 N. 52.2012.489)

Rinuncia all'aggiudicazione a causa di carenze del capitolato

RtiD No. 21/II-2013 (TRAM 24.1.2013 N. 52.2012.466)

Esclusione di un'impresa dalla facoltà di partecipare a appalti soggetti alla legge sulle commesse pubbliche – base legale

RtiD No. 22/II-2013 (TRAM 8.4.2013 N. 52.2012.470)

Opere da impresario forestale – applicazione del contratto collettivo CCL PEAN

RtiD No. 23/II-2013 (TRAM 15.3.2013 N. 52.2009.270)

Base legale dell'imposizione della tassa per il finanziamento della promozione dello smercio e della qualità del vino

RtiD No. 24/II-2013 (TRAM 7.2.2013 N. 90.2011.84)

Centro per la raccolta dei rifiuti previsto in zona agricola SAC

RtiD No. 25/II-2013 (TRAM 3.4.2013 N. 52.2012.391)

Tassa per l'acqua potabile e per l'uso delle canalizzazioni – contatore difettoso – base legale carente

RtiD No. 26/II-2013 (TRAM 12.3.2013 N. 90.2013.9)

Termine ricorsuale – decreto di protezione LCPN

RtiD No. 27/II-2013 (TRAM 13.11.2012 N. 90.2011.3)

Protezione del patrimonio culturale – tutela di una villa e del parco limitando lo sfruttamento dei parametri edificatori

RtiD No. 28/II-2013 (CdS 6.11.2012 N. 6283)

Revoca di un sussidio – certificazione Minergie

RtiD No. 29/II-2013 (CdS 6.2.2013 N. 550)

Autorizzazione alla gerenza per esercizio senza alloggio – verifica del contratto di locazione

RtiD No. 30/II-2013 (CdS 23.1.2013 N. 374)

Piccolo ritrovo pubblico provvisorio per il periodo del Carnevale – clausola del bisogno – denegata giustizia

RtiD No. 31/II-2013 (CARP 22.1.2013 N. 17.2012.134)

Impiego di stranieri sprovvisti di permesso – dolo eventuale

RtiD No. 32/II-2013 (TCA 26.11.2012 N. 42.2012.12)

Richiedente l'asilo colpita da una decisione di non entrata in materia cresciuta in giudicato – diritto all'aiuto d'urgenza

RtiD No. 33/II-2013 (TF 18.2.2013 N. 1B_487/2012)

Indennizzo per le prestazioni del giudice cantonale dei provvedimenti coercitivi nei procedimenti penali federali

RtiD No. 34/II-2013 (TF 30.1.2013 N. 9C_490/2012)

Sentenza di divorzio pronunciata all'estero fissante la chiave di ripartizione della prestazione di uscita – inesistenza di motivi di rifiuto del riconoscimento in Svizzera – competenza del TCA per l'esecuzione della compensazione della previdenza – computo dei prelievi anticipati

RtiD No. 35/II-2013 (CARP 15.6.2012 N. 17.2011.138-139 (sentenza confermata dal Tribunale federale il 12 febbraio 2013 inc. 6B_506/2012))

Giovane che aggredisce un anziano con violenti colpi alla testa – tentato omicidio

RtiD No. 36/II-2013 (CARP 16.2.2012 N. 17.2011.108+119 (sentenza confermata dal Tribunale federale il 19.12.2012 inc. 6B_236/2012))

Condanna in primo grado per tentato omicidio commesso con dolo eventuale aggravata – in secondo grado, ad una condanna per tentato assassinio commesso con dolo diretto

RtiD No. 37/II-2013 (TF 19.3.2013 N. 6B_74/2013)

Franamento per omissione? – prescrizione

RtiD No. 38/II-2013 (CARP 23.10.2012 N. 17.2012.75)

Incidente sul lavoro – responsabilità penale

RtiD No. 39/II-2013 (TF 21.1.2013 N. 6B_450/2012)

Obbligo di indire un dibattimento pubblico – riciclaggio – prescrizione – arbitrio nell'accertamento dei fatti

RtiD No. 40/II-2013 (CARP 10.4.2013 N. 17.2012.133)

Furto invece di appropriazione indebita – principio dell'opportunità – rinuncia al procedimento penale – spese procedurali

RtiD No. 41/II-2013 (TF 18.2.2013 N. 1B_712/2012)

Ricusa del perito

RtiD No. 42/II-2013 (TPF 24.4.2013 N. BB.2013.7)

Sequestro – diritto di essere sentito – divieto d'informazione

RtiD No. 43/II-2013 (CRP 17.4.2013 N. 60.2013.63)

Reclamo – motivazione – notificazione mediante raccomandata – avviso inserito nella buca delle lettere

RtiD No. 44/II-2013 (TF 12.11.2012 N. 1B_530/2012)

Trasmissione di atti concernenti un avvocato alla Commissione di disciplina

RtiD No. 45/II-2013 (CRP 22.3.2013 N. 60.2012.443)

Costituzione quale accusatore privato – prescrizione – esame nella procedura di reclamo

RtiD No. 46/II-2013 (TF 30.4.2013 N. 1B_699/2012)

Diritto di difendersi da sé e imposizione di un avvocato d'ufficio a un legale nel quadro di un caso di difesa obbligatoria

RtiD No. 47/II-2013 (TF 3.4.2013 N. 6B_476/2012)

Atto di accusa – imprecisioni sulle indicazioni temporali – perizia calligrafica

RtiD No. 48/II-2013 (CRP 5.3.2013 N. 60.2012.478)

Reclamo – perizia – competenza della giurisdizione di reclamo – semplice parere medico

RtiD No. 49/II-2013 (TF 17.12.2012 N. 1B_538/2012)

Sequestro penale – indizi di reato sufficienti

RtiD No. 50/II-2013 (TF 5.3.2013 N. 1B_15/2013)

Misure sostitutive ordinate nell'ambito di un procedimento per usura e promovimento della prostituzione

RtiD No. 51/II-2013 (TF 14.12.2012 N. 1B_320/2012)

Rimedi di diritto – reclamo rispettivamente apposizione di sigilli contro ordini di sequestro e di edizione – tempestività della domanda d'apposizione di sigilli nell'ambito di una perquisizione o di un obbligo di consegna

RtiD No. 52/II-2013 (TF 11.3.2013 N. 1B_703/2012)

Diritto di esprimersi dopo l'identificazione dei denunciati

RtiD No. 53/II-2013 (CRP 24.4.2013 N. 60.2013.132)

Proroga del termine per presentare istanze probatorie – reclamo – società danneggiata fallita

RtiD No. 54/II-2013 (CRP 13.2.2013 N. 60.2012.384)

Decreto d'accusa – fatti non considerati – abbandono implicito

RtiD No. 55/II-2013 (TPF 20.2.2013 N. BB.2013.41)

Accertamento del giudicato

RtiD No. 56/II-2013 (TPF 20.2.2013 N. BE.2012.11)

Levata dei sigilli

RtiD No. 57/II-2013 (TPF 15.4.2013 N. RR.2012.180+221)

Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale all'Italia – trasmissione di mezzi di prova – pacta sunt servanda

RtiD No. 58/II-2013 (TPF 4.4.2013 N. RR.2012.215-218)

Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale all'Italia – sequestro di conti bancari – determinazione dell'entità dei valori patrimoniali

RtiD No. 59/II-2013 (TF 19.11.2012 N. 1C_464/2012)

Microcentrale elettrica – protezione dell'«oggetto IFP Valle Verzasca»

RtiD No. 60/II-2013 (TRAM 2.11.2012 N. 52.2012.316 (il Tribunale federale con decisione 1C_616/2012 del 12.4.2013, ha respinto in quanto ricevibile un ricorso introdotto contro la sentenza))
Iniziativa popolare comunale per l'adozione di una variante di PR intesa al mantenimento dello spazio verde urbano – compatibilità con il diritto federale – legittimazione ricorsuale

RtiD No. 61/II-2013 (TRAM 2.5.2013 N. 52.2013.135)
Revoca della licenza di condurre veicoli a motore a seguito dei provvedimenti subiti in Italia

RtiD No. 62/II-2013 (CARP 13.9.2012 N. 17.2012.110)
Onere della prova per l'identificazione del conducente

RtiD No. 63/II-2013 (CARP 10.10.2012 N. 17.2012.114)
Punibilità del conducente di un veicolo della polizia che non ha rispettato un semaforo rosso – urgenza dell'intervento negata

RtiD No. 64/II-2013 (TF 3.4.2013 N. 6B_689/2012)
Circolazione stradale – punibilità del conducente di un veicolo della polizia – atto permesso dalla legge? (cfr. sentenza CARP 10.10.2012 N. 17.2012.114, supra N. 63)

RtiD No. 65/II-2013 (CdS 12.12.2012 N. 7034)
Canna fumaria – limitazione delle emissioni – stufa a pellet

RtiD No. 66/II-2013 (TF 13.2.2013 N. 8C_947/2012)
Intervento per ernia discale – lesione nervo spinale – esclusione di un infortunio

RtiD No. 67/II-2013 (TF 12.4.2013 N. 9C_52/2013)
Ripresa dell'attività lavorativa al 50% – procedura di revisione della rendita – metodo ordinario

RtiD No. 68/II-2013 (TF 15.1.2013 N. 9C_744/2012)
Restituzione di rendite AI percepite indebitamente – invio non raccomandato – mancato esame delle condizioni della riconsiderazione – perenzione

RtiD No. 69/II-2013 (TF 31.1.2013 N. 9C_809/2012)
Nuova decisione emessa pendente lite – indicazione dei rimedi di diritto – stralcio dai ruoli della causa – buona fede – entrata nel merito del ricorso contro la nuova decisione

RtiD No. 70/II-2013 (TCA 17.12.2012 N. 30.2012.29+41)
Bonus non versato – esclusione dell'assoggettamento al prelievo di contributi AVS

RtiD No. 71/II-2013 (TCA 22.4.2013 N. 31.2012.9)
Perenzione del credito dei contributi paritetici – responsabilità del datore di lavoro – concolpa della Cassa – riduzione del danno

RtiD No. 72/II-2013 (TF 5.3.2013 N. 9C_43/2013)
Rimborso ai dipendenti dei premi dell'assicurazione contro la perdita di guadagno in caso di malattia – salario determinante soggetto all'obbligo contributivo AVS

RtiD No. 73/II-2013 (TF 31.1.2013 N. 9C_896/2012)
Assicurata con attività lucrativa dipendente a tempo parziale – grado di invalidità – metodo misto – inchiesta economica per le persone che si occupano dell'economia domestica

RtiD No. 74/II-2013 (TF 16.1.2013 N. 9C_37/2012+9C_106/2012)

Rendita di invalidità LPP – adeguamento al rincaro anche per la parte sovraobbligatoria

RtiD No. 75/II-2013 (TF 15.11.2012 N. 9C_331/2012)

Necessità di un trattamento in un ospedale svizzero fuori Cantone dopo un ricovero d'urgenza nel Cantone di domicilio – pagamento della differenza dei costi a carico del Cantone di domicilio

RtiD No. 76/II-2013 (TF 25.3.2013 N. 9C_24/2013)

Licenziamento precedente all'inabilità lavorativa – entità delle indennità per perdita di guadagno per malattia nei mesi successivi al termine di disdetta

RtiD No. 77/II-2013 (TCA 15.11.2012 N. 35.2012.71)

Attività sportiva – allenamento di calcio – lesione della porzione anteriore del legamento collaterale mediale – lesione parificabile ai postumi di un infortunio

RtiD No. 78/II-2013 (TCA 20.2.2013 N. 35.2012.21)

Malattia professionale – epatite C – necessità di ulteriori accertamenti – rinvio atti

RtiD No. 79/II-2013 (TCA 18.2.2013 N. 35.2012.24)

Diniego del diritto a una rendita per superstiti – causalità naturale

RtiD No. 80/II-2013 (TCA 17.12.2012 N. 39.2012.7)

Assegni familiari per persone prive di attività lucrativa – cessazione dell'attività lavorativa nel corso dell'anno

RtiD No. 81/II-2013 (TF 11.12.2012 N. 8C_723/2012)

Diniego dello statuto di frontaliera «vera» ma atipica – impossibilità di ricorrere all'assicurazione disoccupazione svizzera

RtiD No. 82/II-2013 (TCA 20.2.2013 N. 38.2012.3)

Modifica del contratto di impiego implicante una riduzione del salario – incontrollabilità dell'orario di lavoro del consulente – diniego del diritto a indennità compensative

RtiD No. 83/II-2013 (TCA 13.3.2013 N. 38.2012.50)

Sussidi per assicurati pendolari

RtiD No. 84/II-2013 (TAF 12.3.2013 N. B-3771/2012 (il successivo ricorso al TF è stato dichiarato inammissibile con sentenza 2C_381/2013 del 21 maggio 2013))

Fallimento bancario – legittimazione a ricorrere – competenza della FINMA a fungere da liquidatore nella procedura di fallimento – cessione delle pretese di responsabilità

RtiD No. 1t/II-2013 (TF 30.1.2013 N. 2C_1060/2012)

Tariffa per le operazioni a registro fondiario – scioglimento di comproprietà – comproprietario che riceve più del valore della sua quota – scioglimento di quote di proprietà per piani

RtiD No. 2t/II-2013 (CDT 28.12.2012 N. 80.2012.22 (N.B.: con sentenza del 7.6.2013 N. 2C_107/2013, il Tribunale federale ha respinto un ricorso della contribuente))

Assoggettamento illimitato – domicilio – giovane sportiva d'élite – trasferimento in altro cantone – onere della prova – prevalenza dei legami con il Canton Ticino

RtiD No. 3t/II-2013 (CDT 8.4.2013 N. 80.2013.30/31)

Reddito imponibile – compenso per l'attività del giudice di pace – «sportule» – reddito dell'attività lucrativa dipendente

RtiD No. 4t/II-2013 (CDT 28.5.2013 N. 80.2012.128/129)

Reddito dell'attività lucrativa dipendente – azioni di collaboratori – valutazione – calo del valore fra il giorno dell'acquisto e la fine del periodo fiscale

RtiD No. 5t/II-2013 (CDT 28.5.2013 N. 80.2012.186)

Deduzioni – spese di manutenzione e gestione di immobili – forfait – delega al Consiglio di Stato per fissarne i «limiti» – esclusione della deduzione per immobili usati a scopi commerciali – legalità

RtiD No. 6t/II-2013 (CDT 14.1.2013 N. 80.2010.99)

Reddito della sostanza – prestazione valutabile in denaro – pseudo mutuo della società all'azionista o persona vicina – società lussemburghese

RtiD No. 7t/II-2013 (CDT 6.2.2013 N. 80.2012.121/122)

Deduzioni – riscatto di anni di assicurazione nel 2° Pilastro – riscossione di un capitale della previdenza sovra obbligatoria dopo meno di un anno – elusione d'imposta

RtiD No. 8t/II-2013 (CDT 28.2.2013 N. 80.2012.133)

Deduzioni – oneri assicurativi – premi dell'assicurazione contro le malattie – momento determinante – versamento anticipato nel dicembre dell'anno precedente

RtiD No. 9t/II-2013 (CDT 6.2.2013 N. 80.2012.127)

Imposta sulla sostanza – stima – azioni non quotate – holding – valore di sostanza – cessione fra azionisti

RtiD No. 10t/II-2013 (CDT 4.6.2013 N. 80.2011.171)

Imposta sugli utili immobiliari – compensazione degli utili con perdite d'esercizio dell'impresa intracantonale – revisione di una decisione passata in giudicato, anche d'ufficio – applicazione di nuova giurisprudenza

RtiD No. 11t/II-2013 (CDT 4.6.2013 N. 80.2009.82)

Revisione – non per modifica della giurisprudenza – compensazione delle perdite d'esercizio con utili immobiliari – decisioni già passate in giudicato al momento della modifica di giurisprudenza

RtiD No. 12t/II-2013 (CDT 26.4.2013 N. 80.2013.91)

Imposta sugli utili immobiliari – differimento – reinvestimento nell'abitazione primaria – costruzione di un'abitazione su un terreno donato ai figli – usufrutto vita natural durante

RtiD No. 13t/II-2013 (CDT 7.3.2013 N. 80.2012.241/242)

Procedura – revisione – violazione di principi essenziali della procedura – applicazione dell'aliquota per non coniugati – errore dell'autorità

RtiD No. 14t/II-2013 (CDT 28.5.2013 N. 80.2013.98)

Procedura – ricorso per diniego di giustizia – competenza della Camera di diritto tributario – mancata pronuncia su un reclamo contro la revoca di una decisione di tassazione

RtiD No. 15t/II-2013 (TF 19.2.2013 N. 2C_409/2012)

Deduzioni – spese professionali – delimitazione fra perfezionamento e formazione – principio della parità di trattamento nell'illegalità

RtiD No. 16t/II-2013 (TF 21.3.2013 N. 2C_882/2012 e 2C_883/2012)

Imposta sull'utile delle persone giuridiche – responsabilità solidale dell'amministratore – prescrizione del diritto di tassare e del credito d'imposta

RtiD No. 1c/II-2013 (TF 6.3.2013 N. 5A_441/2012)

Rettifica della designazione della parte ricorrente

RtiD No. 2c/II-2013 (I CCA 20.2.2013 N. 11.2010.9)

Fondazioni – intervento dell'autorità di vigilanza

RtiD No. 3c/II-2013 (I CCA 22.3.2013 N. 11.2012.41)

Contributo di mantenimento per il coniuge affidatario dopo il divorzio

RtiD No. 4c/II-2013 (I CCA 9.4.2013 N. 11.2011.57)

Provvedimenti cautelari in pendenza di divorzio – contributi di mantenimento in favore dei figli nel caso in cui il reddito del debitore alimentare non sia sufficiente per finanziarli

RtiD No. 5c/II-2013 (CDP 21.3.2013 N. 9.2013.75)

Padre con precedenti penali – affidamento dei figli durante la notte

RtiD No. 6c/II-2013 (CEF 21.2.2013 N. 14.2013.9)

Notifica durante le ferie – mancato ritiro dell'invio – contributi a favore dei figli – surrogazione dell'ente pubblico

RtiD No. 7c/II-2013 (CDP 25.4.2013 N. 9.2013.85)

Curatore educativo – condizioni per la designazione

RtiD No. 8c/II-2013 (CDP 13.3.2013 N. 9.2013.74)

Contestazione dell'ammontare e della ripartizione della mercede del curatore educativo

RtiD No. 9c/II-2013 (CDP 7.3.2013 N. 9.2013.65)

Remunerazione del curatore – rapporto morale del curatore e approvazione da parte dell'Autorità di protezione

RtiD No. 10c/II-2013 (CDP 5.6.2013 N. 9.2013.143)

Ricovero coatto – difetto di forma della decisione – udienza conciliativa presso la Commissione giuridica – assistenza giudiziaria

RtiD No. 11c/II-2013 (I CCA 30.7.2012 N. 11.2011.37 (ricorso in materia civile respinto in quanto ammissibile dal Tribunale federale con sentenza 5A_666/2012 del 3 luglio 2013))

Testamento olografo con datazione dubbia

RtiD No. 12c/II-2013 (I CCA 7.11.2012 N. 11.2012.76)

Nomina di un rappresentante della comunione ereditaria

RtiD No. 13c/II-2013 (I CCA 4.3.2013 N. 11.2010.5)

Proprietà per piani – contestazione di risoluzione assembleare

RtiD No. 14c/II-2013 (CCR 26.2.2013 N. 16.2012.25)

Azione confessoria – interpretazione servitù gravante fondo base – legittimazione passiva della comunione dei comproprietari

RtiD No. 15c/II-2013 (I CCA 31.1.2013 N. 11.2011.71)
Firma di un documento da parte di una persona cieca

RtiD No. 16c/II-2013 (TF 28.1.2013 N. 4A_319/2012)
Responsabilità del padrone di azienda – interpretazione di un contratto – apprezzamento delle prove – risultanze della procedura penale

RtiD No. 17c/II-2013 (TF 30.4.2013 N. 4A_519/2012)
Diritto di essere sentito – azione parziale – compensazione

RtiD No. 18c/II-2013 (II CCA 28.2.2013 N. 12.2011.118)
Incidente della circolazione stradale – eccezione di prescrizione per decorrenza del termine biennale durante la sospensione della causa giudiziaria

RtiD No. 19c/II-2013 (II CCA 7.2.2013 N. 12.2011.51)
Responsabilità per difetti da appalto nella successiva compravendita della casa – motivazione di appello – durata di rinuncia a prescrizione

RtiD No. 20c/II-2013 (CCR 19.11.2012 N. 16.2012.19)
Reclamo contro la decisione dell'ufficio di conciliazione in materia di locazione – contratto di locazione – contestazione concernente le spese accessorie

RtiD No. 21c/II-2013 (II CCA 27.8.2012 N. 12.2011.166 (il Tribunale federale ha respinto con sentenza del 13.5.2013 N. 4A_578/2012 il ricorso in materia civile))
Locazione di locale commerciale – disdetta straordinaria per violazione contrattuale (obbligo di diligenza e riguardo verso i vicini – rumore da esercizio pubblico)

RtiD No. 22c/II-2013 (II CCA 14.12.2012 N. 12.2011.10)
Contratto collettivo di lavoro – nozione di dirigente superiore – retribuzione delle ore supplementari – validità di dichiarazione di rinuncia a pretese salariali durante il rapporto contrattuale

RtiD No. 23c/II-2013 (TF 22.5.2013 N. 4A_739/2012)
Mora del lavoratore – dispensa dall'obbligo di lavorare

RtiD No. 24c/II-2013 (II CCA 14.11.2012 N. 12.2012.9 (il TF ha dichiarato inammissibile il ricorso 27.5.2013 N. 4A_3/2013))
Lavoro – diritto al salario in caso di malattia – indennità per malattia – assicurazione

RtiD No. 25c/II-2013 (II CCA 7.5.2012 N. 12.2010.75 (il ricorso in materia civile è stato respinto dal TF con sentenza 4A_341/2012 del 18.2.2013))
Contratto di lavoro – salario durante le vacanze – accordo sulla compensazione dell'indennità per vacanze – negato abuso di diritto del lavoratore

RtiD No. 26c/II-2013 (CCR 29.1.2013 N. 16.2012.14)
Contratto d'appalto – mercede a corpo o secondo il valore del lavoro – onere della prova

RtiD No. 27c/II-2013 (CCR 9.11.2012 N. 16.2012.3)
Contratto di mandato – diritto di revoca – risarcimento in caso di disdetta intempestiva – presupposti per la validità di una clausola che fissa l'indennizzo in maniera preventiva

RtiD No. 28c/II-2013 (II CCA 28.8.2012 N. 12.2011.14)
Incidente ferroviario – legittimazione passiva – responsabilità civile – colpa concomitante del lesore

RtiD No. 29c/II-2013 (II CCA 30.7.2012 N. 12.2011.216 (il TF ha respinto il ricorso in materia civile con sentenza 4A_510/2012 del 9 aprile 2013))
Ricusa del Pretore

RtiD No. 30c/II-2013 (I CCA 22.3.2013 N. 11.2012.6)
Reclamo contro una decisione in materia di rikusazione

RtiD No. 31c/II-2013 (CCR 15.11.2012 N. 16.2012.4)
Verbale d'udienza – rinuncia implicita all'assunzione di prove – buona fede processuale – risarcimento danni – danno volontario – prescrizione dell'azione – rinvio alla prescrizione dell'azione penale

RtiD No. 32c/II-2013 (CCR 9.4.2013 N. 16.2012.35)
Ripetibili alla parte vincente – ammontare – possibilità di scostarsi dai limiti della tariffa

RtiD No. 33c/II-2013 (III CCA 4.3.2013 N. 13.2013.2)
Ripetibili – remunerazione del patrocinatore della parte al beneficio del gratuito patrocinio – ripetibili di impossibile incasso – richiesta al Cantone di pagamento delle ripetibili

RtiD No. 34c/II-2013 (III CCA 25.4.2013 N. 13.2013.23)
Impugnabilità del decreto di stralcio a seguito di transazione

RtiD No. 35c/II-2013 (III CCA 8.4.2013 N. 13.2013.12)
Assunzione d'ufficio di una prova – tutela degli interessi degni di protezione

RtiD No. 36c/II-2013 (III CCA 24.1.2013 N. 13.2012.93)
Sanzione disciplinare – portata dell'art. 167 CPC

RtiD No. 37c/II-2013 (III CCA 1.2.2013 N. 13.2012.103)
Rifiuto di procedere all'interrogatorio delle parti – apprezzamento anticipato

RtiD No. 38c/II-2013 (CCR 26.11.2012 N. 16.2012.34)
Assunzione di prove d'ufficio – obbligo di allestire il verbale e darne conoscenza alle parti – diritto di essere sentito

RtiD No. 39c/II-2013 (III CCA 1.3.2013 N. 13.2012.98)
Contestazione della validità dell'autorizzazione a procedere – limiti del potere d'esame del giudice

RtiD No. 40c/II-2013 (II CCA 30.4.2013 N. 12.2012.151)
Procedura semplificata – violazione del diritto di essere sentito (decisione emanata senza aver dato alle parti la possibilità di esprimersi) – modalità di verbalizzazione del dibattimento – rinvio al Pretore – obiezione di compensazione

RtiD No. 41c/II-2013 (I CCA 22.4.2013 N. 11.2013.20)
Stralcio di una causa dal ruolo per transazione, acquiescenza o desistenza

RtiD No. 42c/II-2013 (II CCA 26.2.2013 N. 12.2012.136)
Tutela giurisdizionale dei casi manifesti – pretesa creditoria per mercede di mediazione immobiliare provata con documenti – nozione di fatti incontestati e di situazione giuridica chiara – non nuovi documenti in appello

RtiD No. 43c/II-2013 (I CCA 23.4.2013 N. 11.2011.121)

Tutela giurisdizionale nei casi manifesti – presupposti

RtiD No. 44c/II-2013 (II CCA 22.3.2013 N. 12.2012.224/12.2012.225)

Provvedimenti superprovvisori urgenti e provvisori per violazione dell'obbligo di confidenzialità in procedura arbitrale

RtiD No. 45c/II-2013 (I CCA 25.4.2013 N. 11.2013.38)

Obbligo d'informazione dei coniugi: procedura applicabile

RtiD No. 46c/II-2013 (II CCA 8.4.2013 N. 12.2013.52)

Irricevibilità di appello contro rilascio di autorizzazione ad agire di ufficio di conciliazione in materia di locazione

RtiD No. 47c/II-2013 (III CCA 22.3.2013 N. 13.2012.106)

Ordinanza sulle prove – reclamo – violazione del diritto – pregiudizio difficilmente riparabile

RtiD No. 48c/II-2013 (III CCA 12.4.2013 N. 13.2013.1)

Accordo transattivo – interpretazione

RtiD No. 49c/II-2013 (I CCA 15.11.2012 N. 11.2012.135)

Trattenuta di stipendio chiesta sulla base di una decisione estera

RtiD No. 50c/II-2013 (II CCA 15.10.2012 N. 12.2012.140)

Tutela giurisdizionale dei casi manifesti – espulsione da uno stabile dopo la mancata riconsegna a fine locazione (disdetta per mora nel pagamento delle spese accessorie non contestata)

RtiD No. 51c/II-2013 (TF 10.1.2013 N. 4A_214/2012)

Attività di appoggio al tribunale arbitrale – assunzione di prove – legittimazione di un Ufficio federale

RtiD No. 52c/II-2013 (CEF 4.12.2012 N. 15.2012.113)

Ricorso sottoscritto solo da un fiduciario attivo fuori Cantone

RtiD No. 53c/II-2013 (CEF 24.1.2013 N. 14.2012.206)

Rigetto definitivo – contributi alimentari stabiliti senza deduzione di eventuali pagamenti

RtiD No. 54c/II-2013 (CEF 15.1.2013 N. 15.2012.132)

Reclamo – esecuzione del pignoramento provvisorio – effetto sospensivo

RtiD No. 55c/II-2013 (CEF 6.1.2013 N. 15.2012.128)

Diritto di essere sentito – minimo di esistenza – richiesta al coniuge dell'escusso di informare l'Ufficio sui propri redditi

RtiD No. 56c/II-2013 (CEF 29.11.2012 N. 15.2012.118)

Avvocato iscritto nell'albo degli avvocati di un altro cantone – minimo di esistenza – figli maggiorenni agli studi

RtiD No. 57c/II-2013 (CEF 26.11.2012 N. 15.2012.117)

Beni pignorabili – calcolo del minimo di esistenza

RtiD No. 58c/II-2013 (CEF 4.12.2012 N. 15.2012.120)

Sequestro di un credito – domanda del debitore di sospendere l'esecuzione

RtiD No. 59c/II-2013 (CEF 30.1.2013 N. 15.2012.135)
Pignoramento insufficiente – sequestro penale

RtiD No. 60c/II-2013 (CEF 12.4.2013 N. 15.2013.32)
Elenco oneri – iscrizione degli interessi

RtiD No. 61c/II-2013 (CEF 26.2.2013 N. 15.2013.14)
Ritiro della procedura esecutiva

RtiD No. 62c/II-2013 (CEF 21.11.2012 N. 15.2012.122)
Esecuzione in via di realizzazione del pegno – devoluzione alla massa fallimentare

RtiD No. 63c/II-2013 (CEF 28.11.2012 N. 14.2012.148)
Azione di contestazione della graduatoria – procura scritta prodotta scaduto il termine

RtiD No. 64c/II-2013 (CEF 5.11.2012 N. 15.2012.116)
Legittimazione ricorsuale – contro una circolare dell'amministrazione fallimentare

RtiD No. 65c/II-2013 (CEF 11.12.2012 N. 15.2012.129)
Ricorso contro la valutazione peritale e contro l'assegnazione di un termine per anticipare le spese di una nuova perizia

RtiD No. 66c/II-2013 (TF 10.12.2012 N. 4A_635/2012)
Giudizio su tutte le conclusioni – diritto di essere sentito nella procedura contraddittoria

RtiD No. 67c/II-2013 (TF 8.4.2013 N. 4A_534/2012)
Riconoscimento ed exequatur di decreto ingiuntivo italiano – dichiarazione di esecutività senza contraddittorio